

# Admissions Guideline for Preschool and Kindergarten Programs

プレスクール(2歳)・幼稚部(3歳~5歳) 入学手続き・スクールバス・延長預かり案内

## Admissions Procedures for Preschool and Kindergarten Programs

- 1. Fill out the application form and other required forms (if requested).
- Enclose the student's academic reports for the last year or an attendance record (if attended).
- 3. If the applicant is currently attending, or has attended a school overseas, please enclose any available reports.
- 4. Deposit the application fee of 25,000yen into the listed account and attach the receipt to the applicant.
- 5. The above items should be mailed to the admissions office or submitted directly to Kunitachi Kids International School.
- 6. On receipt of the application form, the school will arrange a date for an interview(s) with the applicant and parent(s).
- 7. After the interview, the applicant will be notified by mail or email of his/her admission status.
- 8. If the applicant accepted the offer from Kunitachi Kids International School, the correct amount of fees must be paid within one week by bank transfer to one of the following accounts.

Bank account Sumitomo Mitsui Banking Corporation (0009)

SWIFT Code SMBCJPJT Higashiyamato Branch (852) Ordinary Account 4270560 TOMONI Kids International TOMONIキッズインターナショナル

### プレスクール(2歳)・幼稚部(3歳~5歳)募集要項

出願資格 学園生活の営みに特別な補助や介助を必要としない者

出願書類 a) 入園願書(当園指定)

- b) 過去1年間の通園記録(通園していた場合)
- c) 入園検定料20,000円 (指定口座に振込。振込受領書を願書裏面に貼り付ける)

入園試験 試験日:出願順に書類審査後、個別に指定の日時を連絡

場所: 当校園舎

試験内容:面接 本人および保護者

合格発表 月日:試験日の翌日(土日・祝日を除く)

方法/手続き:保護者宛に郵送/メール後、約1週間以内に学費を納入

検定料、及び学費のお振込みは、以下の口座にお願いします。

\*振込手数料は出願者負担。海外からの送金の場合は、各銀行により手数料が異なりますので、ご確認の上過不足なくお振込み願います。

振込口座 三井住友銀行(0009)

東大和支店(852) 普通口座 4270560

TOMONIキッズインターナショナル

### **Tuition & Fee (Preschool)**

	First Year		After Second Year		
Entrance Fee	132,000	Yen		-	
Facility	120,000	Yen	120,000	Yen *3	
Materials	120,000	Yen	120,000	Yen *3	
Operation	12,000	Yen	12,000	Yen *3	
Tuition (4 days)	990,000	Yen *1	990,000	Yen *1	
Tuition (4 days)	(4 months*2:330,000Yen x 3	times)	(4 months*2 :330,000Yen	x 3 times)	
Total (4 days)	1,394,000	Yen	1,394,000	Yen	
Tuition (5 days)	1,116,000	Yen	1,116,000	Yen	
Tuition (5 days)	(4 months*2:372,000Yen x 3	times)	(4 months*2:372,000Yen	x 3 times)	
Total (5 days)	1,520,000	Yen	1,368,000	Yen	

### Lunch (Option)

	Fee	
Lunch(4 days)	120,000	Yen
-Lunch(4 days)	(4 months*2 :40,000Yen x 3	times)
Lunch(5 days)	132,000	Yen
·Lunch(5 days)	(4 months*2 :44,000 Yen x 3	times)

<sup>\*1 10%</sup> discount for the 2nd child, 15% discount for the 3rd child.

If the payment for 4 months overlaps with the payment for the next 4 months, only the first payment will be paid for the remaining monthly installment.

<sup>\*2 4</sup> months is April to July, August to November, December to March

Payment Method: Automatic Bank Transfer (Bank Transfer is accepted only the first payment)

Application fee and admission fees are not refundable.

Due date of payment of the tuition fees

February 6th for April to July payment

June 6th for August and November

October 6th for December to March

If the payment is overdue, your registration will be cancelled.

If submitted in writing or by email by the 6th of the month before withdrawal, the tuition fee will be refunded on a monthly basis.

If you do not submit it in writing or by email by the 6th of the month before you leave school, you will be charged the tuition fee for the following month.

### 学費(プレスクール)

種類

Fee explained above will not cover all costs students need for school life.

費用

種類	初年度		二年目以降		
入学金	132,000	円		-	
施設費	120,000	円	120,000	円*3	
教材費	120,000	円	120,000	円*3	
諸経費	12,000	円	12,000	円*3	
授業料(週4日)	990,000	円 *1	990,000	円 *1	
技术作(四年日)	(4ヶ月分*² :330,000円	× 3回)	(4ヶ月分*² :330,000円 ×	3回)	
合計(週4日)	1,394,000	円	1,242,000	田	
拉莱科(油2口)	1,116,000	円	1,116,000	円	
授業料(週5日)	(4ヶ月分*² :372,000円	× 3回)	(4ヶ月分*² :372,000円 ×	3回)	
合計(週5日)	1,520,000	円	1,368,000	円	
ランチ(選択制)					

ニン・エグ国4日)	120,000 円
「ランチ(週4日)	(4ヶ月分*² :40,000円x3回)
- , - ()B.D.	132,000 円
「ランチ(週5日)	(4ヶ月分*² :44,000円x3回)
*1 同時在籍の月に限り	り、二人目の授業料10%割引、三人目の授業料15%割引
*2 4ヶ月分:4月~7月、8	8月~11月、12月~翌3月
最初の支払いのみ、	残りの月割の金額の支払いとなります。
*3 前年度1月30日まで	ー でに支払いとなります。
お支払い方法:自動引	き落とし、(初回のみ銀行振込可)
入園検定料・入学金: 近	返金されません。
授業料のお支払い期E	∃:支払い期日を過ぎた場合は、登録を抹消されます。
4月~7月分:2月6日	
8月~11月分:6月6日	1
12月~3月分:10月61	日
*退学する前月6日	までに、書面、メールにて提出された場合、月割りで授業料を返金します。
*退学する前月6日	までに、書面、メールにて提出されていない場合、翌月の授業料が請求されます。
上記の学費は園児の名	在園中のすべての費用を充当するものではありません。

## Tuition & Fee (K3-K5)

	First Year		After Second Year	
Entrance Fee	132,000	Yen		-
Facility	120,000	Yen	120,000	Yen *3
Materials	120,000	Yen	120,000	Yen *3
Operation	12,000	Yen	12,000	Yen *3
Tuition	990,000	Yen *1	990,000	Yen *1
Tullion	(4 months*2:330,000Yen x 3	times)	(4 months*2 :330,000Yen	x 3 times)

Total	1,394,000	Yen	1,242,000	Yen	
Lunch (Option)					
	Fee				
Lunch	132,000	Yen			
	(4 months*2 :44,000Yen x 3	times)			
	,	,			
*1 10% discount for th	ne 2nd child, 15% discount for the 3rd cl	nild.			
*2 4 months is April to	July, August to November, December t	o March			
If the payment for 4 m remaining monthly ins	nonths overlaps with the payment for the	e next 4 r	nonths, only the first payment will b	e paid for the	
*3 It needs to be paid	by the end of January in the previous s	chool yea	r.		
Payment Method: A	utomatic Bank Transfer (Bank Transfer	is accept	ed only the first payment)		
Application fee and a	dmission fees are not refundable.				
Due date of paymen	t of the tuition fees				
February 6th for April	to July payment				
June 6th for August a	nd November				
October 6th for Decei	mber to March				
If the payment is over	due, your registration will be cancelled.				
If submitted in writing basis.	or by email by the 6th of the month bef	ore withd	rawal, the tuition fee will be refunde	ed on a month	nly
If you do not submit it for the following mont	t in writing or by email by the 6th of the th.	month be	fore you leave school, you will be c	harged the tu	ition fee
Fee explained above	will not cover all costs students need for	r school	ife.		

### 学費(K3-K5)

種類	初年度	二年目以降	
入学金	132,000 円	-	

施設費	120,000	円	120,000	円*3		
 教材費	120,000	円	120,000	円*3		
諸経費	12,000	円	12,000	円*3		
ا مالد باردا	990,000	円*1	990,000	円 *1		
授業料	(4ヶ月分*² :330,000円×	3回)	(4ヶ月分*2 :330,000円	× 3回)		
 合計	1,394,000	円	1,242,000	円		
ランチ(選択制	)					
 種類	費用					
	132,000	円				
ランチ	(4ヶ月分*² :44,000円×	3回)				
	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,					
*1 同時在籍の月(	□ に限り、二人目の授業料10%割引	、三人	目の授業料15%割引			
*2 4ヶ月分:4月~7	7月、8月~11月、12月~翌3月					
最初の支払いの	)み、残りの月割の金額の支払いと	:なりま	す。			
*³ 前年度1月30	日までに支払いとなります。					
お支払い方法:自	動引き落とし、(初回のみ銀行振込	(可)				
入園検定料·入学	全金:返金されません。					
授業料のお支払し	ハ期日:支払い期日を過ぎた場合に	は、登録	禄を抹消されます。			
4月~7月分:2月	6日					
8月~11月分:6	月6日					
12月~3月分:10	)月6日					
*退学する前月	16日までに、書面、メールにて提出	された	-場合、月割りで授業料を返金し	ます。		
*退学する前月	*退学する前月6日までに、書面、メールにて提出されていない場合、翌月の授業料が請求されます。					
上記の学費は園児	児の在園中のすべての費用を充当	するも	らのではありません。			

### **School Bus Service**

Here is the information of the School Bus Service. Please have this bus service in your mind for students' safety and parents' convenience.

#### [Service]

The school bus service will be available from Monday through Friday on school days (A one-way service is not available.).

XThe school bus service could be cancelled due to special school events or any other reason.

#### [Route and Fare]

Route A (between Yaho Sta. ~via Kunitachi Sta. and School)

Route B (Tachikawa Sta. ~ Tamagawa-josui Sta. and School)

**Route C** (between Yokota base∼school)

Route	Maximum Number	Fare/4 months
Route A (Yaho Sta. North Exit)	12	72,000 yen
Route A (Kunitachi Sta. South Exit)		63,200 yen
Route A (Tachikawa Sta. North Exit)		48,080 yen
Route B (Yokota base))	29	32,000 yen

Fee is not refundable under any circumstances.

#### [Bus Stops]

A designated spot at each station.

<Bus Schedule>

#### **Tentative**

The schedule below is tentative. Please understand that the timetable and its service will be fixed after confirming the number of bus users.

[Yaho an	d Kunitac	hi route】
----------	-----------	-----------

Yaho Stn 8:05	Kunitachi Stn 08:10	School 09:00
---------------	---------------------	--------------

[Tachikawa and Tamagawa-Josui route]

Tachikawa Stn	08:35	Tamagawa-Josui Stn	08:40	School	09:00
---------------	-------	--------------------	-------	--------	-------

[Yokota base route]

[Vaho and Kunitachi route]

Yokota base		08:20	School		09:00
-------------	--	-------	--------	--	-------

#### 

Trano and Number					
School Departure	15:00	Kunitachi Stn	15:30	Yaho Stn	15:35

[Tachikawa and Tamagawa-Josui route]

#### [Yokota base route]

	i			i	
School Departure	;	15:00	Yokota base	1	15:35
· ·	1				

#### [Other Information]

Bus may be late due to traffic.

The school bus driver and the bus attendant will help students get on and get off the bus.

The classes finish at 15:00.

スクールバスのご案内 School Bus Service

お子様の通園や、保護者様の送迎の負担、セキュリティー等の面からご検討ください。

#### 【運行内容Service】

学校休日を除く月曜から金曜の平常授業日の登下校往復です(片道のみのサービスはありません)。 ※イベント等で変更されたり、キャンセルになったりすることがあります。

#### 【ルートと費用】

77 1 C 3C/112		
ルート	定員	料金/4ヶ月分
ルートA (谷保駅北口)	12	72,000 yen
ルートA (国立駅南口)		63,200 yen
ルートA(立川駅北口)		48,080 yen
ルートB(横田基地)	00	48,080 yen
ルートB(玉川上水駅南口)	29	32,000 yen

4ヶ月分:4月~7月、8月~11月、12月~翌3月

最初の支払いのみ、残りの月割の金額の支払いとなります。

お支払い方法:自動引き落とし、(初回のみ銀行振込可)

スクールバス利用料のお支払い期日:支払い期日を過ぎた場合は、登録を抹消されます。

4月~7月分:2月6日、8月~11月分:6月6日、12月~3月分:10月6日

\*利用を中止する前月6日までに、書面、メールにて提出された場合、月割りで利用料を返金します。

\*利用を中止する前月6日までに、書面、メールにて提出されていない場合、翌月の利用料が請求されます。

#### 【乗降場所】

それぞれの駅での乗降場所を指定します。

#### 参考例

#### 以下のバススケジュールは、参考例です。利用人数により、時刻や便数を調整することをご了承ください。

#### ◎行き◎

#### 【谷保駅・国立駅・立川駅ルート】

谷保駅 発 08:05	国立駅 発	08:10	立川駅 発	08:35	学校	09:00
-------------	-------	-------	-------	-------	----	-------

#### 【横田基地~村山団地~玉川上水駅ルート】

横田基地 発 08:35	玉川上水駅 発 08:40	学校 09:00
--------------	---------------	----------

#### ◎帰り◎

#### 【谷保駅・国立駅・立川駅ルート】

_				· 4					
	学校 発	 	15:00	立川駅 着	15:15	国立駅 着	15:30	谷保駅 着	15:35

#### 【横田基地~村山団地~玉川上水駅ルート】

#### **Extension Service**

After class from Monday to Friday, there is an extended custody service for those who wish. It will be kept from 3 pm to 5 pm. In addition, the lessons will be taken by Japanese staff, not by foreign teachers. Extended custody is for children of K3 and above from the viewpoint of safety and physical strength.

<sup>【</sup>その他】 \*交通状況により遅れが生じる場合があります。

<sup>\*</sup>専任の運転と添乗員が乗降のサポートと確認を行い運行します。

The usage fee will be controlled for 4 months. If the payment for 4 months overlaps with the payment for the next 4 months, only the first payment will be paid for the remaining monthly installment.

Once a week: 48,600yen Twice a week: 77,400yen

Three times a week: 102,600yen Four times a week: 122,400yen Five times a week: 136,800yen

Payment method: Automatic withdrawal, (Bank transfer is possible only for the first time)

The registration fee is non-refundable.

Payment deadline for extended custody service

April-July: February 6th August-November: June 6th December-March: October 6th

If the payment is overdue, your registration will be cancelled.

If submitted in writing or by email by the 6th of the month before the service is discontinued, the usage fee will be refunded on a monthly basis.

If you do not submit it in writing or by email by the 6th of the month before the service is stopped, you will be charged the usage fee for the following month.

#### 延長お預かりサービスのご案内

月曜日から金曜日の授業終了後、ご希望の方には、延長お預かりサービスがあります。午後3時~5時までのお預かりとなります。また 外国人教師によるレッスンではなく、日本人職員によるお預かりとなります。<u>延長お預かりは、安全面・体力面から、K3以上の園児を対象とさせていただきます。</u>

利用料金は4ヶ月分のお支配となります。最初の支払いのみ、残りの月割の金額の支払いも可能です。

週1回の利用:48,600円(4ヶ月分) 週2回の利用:77,400円(4ヶ月分) 週3回の利用:102,600円(4ヶ月分) 週4回の利用:122,400円(4ヶ月分) 週5回の利用:136,800円(4ヶ月分)

4ヶ月分:4月~7月、8月~11月、12月~翌3月

最初の支払いのみ、残りの月割の金額の支払いとなります。

お支払い方法:自動引き落とし、(初回のみ銀行振込可)

延長お預かり利用料のお支払い期日:支払い期日を過ぎた場合は、登録を抹消されます。

4月~7月分:2月6日、8月~11月分:6月6日、12月~3月分:10月6日

\*利用を中止する前月6日までに、書面、メールにて提出された場合、月割りで利用料を返金します。

\*利用を中止する前月6日までに、書面、メールにて提出されていない場合、翌月の利用料が請求されます。